



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ النَّبِيِّ (ص)  
قَالَ: «مَنْ غَدَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَأَخَ أَعْدَ اللَّهُ لَهُ  
زُلْلَهُ مِنَ الْجَنَّةِ كُلُّمَا غَدَ أَوْ رَأَخَ» (متفق عليه).

## ترجمه

ابوهیره رضی الله عنهمما می گوید: رسول الله (ص) فرمود: «هرکس به مسجد رفت و آمد کند، خداوند برای هر رفت و برگشت او، ضیافتی در بهشت تدارک می بیند».



هفته نامه اقتصاد پذیرای مقالات تمام همکاران عزیز ما در داخل و خارج از وزارت اقتصاد می باشد. بنابرآ از تمام شما عزیزان و قلم بدستان کشور خواهشمندیم تا مقالات تان را با ما از طریق ایمیل آدرس ذیل info@moec.gov.af مقالات باید اقتصادی و مرتبط به وزارت اقتصاد باشند.

**صاحب امتیاز: وزارت اقتصاد**  
**گردآوری خبر: سید بلال**  
**«امیری»**  
**عکاس: همایون «عطایی»**  
**صفحه آرایی و طراحی گرافیک:**  
**محمد عمر «دوست»**  
**ویب سایت:**  
[WWW.MOEC.GOV.AF](http://WWW.MOEC.GOV.AF)



## دیدار سپرست وزارت اقتصاد با سفير کشور آذربایجان



الحاج قاری دین محمد حنیف، سپرست وزارت اقتصاد، طی ملاقات خود با آقای الهام محمدوف، سفير کشور آذربایجان، در مورد گسترش روابط اقتصادی، تجاري و ترانزيتی صحبت نمودند. طرفین در این دیدار، آغاز روابط دیپلماتیک افغانستان و آذربایجان را در بهبود همکاری‌های اقتصادی و تجاري برای توسعه اقتصادی هر دو کشور مهم تلقی نموده و در مورد همکاری‌های مشترک در بخش‌های مختلف بحث نمودند.

د لوگر ولایت کې ۱۸۵ میلیونه افغانيو په ارزښت د چرګانو کوچني فارمونه د اړمنو کورنيو ته وبشل شول



د افغانستان لپاره د کلیو بیارغولو ادارې (RRAA) له خواهد لوگر ولایت کې د (۸۰۰) بې وزلو او اړمنو کورنيو لپاره د هکیو د چرګانو کوچني فارمونه وبشل شول. د دې پروژې موخه د بې سپرستو کورنيو، میرمنو او اړمنو کورنيو د اقتصاد پیاوړتیا بیان شوې ده. دا پروژه د اړمنو کورنيو د ژوندانه د بنه والي او د اقتصادي پیاوړتیا لپاره یوه مهمه هڅه بلل کېږي. په دې پروژه کې هرې کورني ته (۲۰) د هکیو چرګي او د کوچني فارم جورو لو اړین وسائل وبشل شول.

د لوگر مرستیال والي مولوي محمد انور دین پرور د (RRAA) ادارې ته د منې ترڅنګ، نورو موسساتونه یې هم وغوبتل چې د بې وزلي د کچې د کمولو په موخه د اسې پروژې پلي کړي. د (RRAA) ادارې استازۍ وویل چې دغه موسسه د یونیم کال راهیسي په لوگر کې په بیلایلو برخو کې فعالیت کوي او په دې پروژه کې یې خه باندې (۱۸) میلیونه افغانی لګښت کړي دی. په یاد ولایت کې د (RRAA) ادارې له خواهد مخکې په مرکز او برکی برک ولسوالی کې هم (۸۰۰) کورنيو ته د چرګانو د کوچني فارمونو جورو لو اړین وسائل وبشل شوې وو.

## د زابل ولايت مرکز قلات کي (۹۸) کورنيو سره د خوراکي توګو مرسته و شوه

د زابل ولايت مرکز قلات کي (۹۸) کورنيو لپاره د خوراکي توکو مرسته ترسره شوه. دا مرسته د (HHRD) موسسي په مالي ملأتر او د همدي موسسي د ولايتي خانگي په تخنيکي همکاري ترسره شوه. ياده مرسته د حرفوي زده کړو په مقابل کي ورکړل شوه، چې په دي کې د دوو میاشتو لپاره ۵۰ کيلوگرامه اوړه، ۵ ليته غوري، ۶ کيلوگرامه وريجې، ۵ کيلوگرامه بوره، ۵ کيلوگرامه لوبيا، ۱ کيلوگرامه مالګه او د دي تر خنگ ۱۴۸۰ افغاني د ترانسپورت لپاره وویشل شول.



## د ننګهار ولايت په جلال آباد بنا، سپین غر، سرخرود، خوگيانو او اچين ولسواليو کې د نقدي پيسو توزيع ترسره شو

دا مرسته د ننګهار اقتصاد ریاست تر مستقیم خارنې لاندې، د (AHF) ادارې په مالي ملأتر او د (SCI) موسسي په تخنيکي همکاري سره، د پېښو سره د مبارزي د محترم ریاست په چوکات کې ترسره شوي. په دي پروګرام کي د جلال آباد بنا، سپین غر، سرخرود، خوگيانو او اچين ولسواليو خخه ۵۱ بي وزلو بزگرانو ته نغدي مرستي ووپشل شو. دا اقدام د بزگرانو د اقتصادي وضعیت د بهه والي او د پېښو په وواني د مقاومت د زیاتوالی په موخه ترسره شوي دي.



په غزنی ولايت کې د جوی کامل کانال د جوړولو له پروژې خخه خارنه ترسره شوه د غزنی ولايت اقتصاد ریاست اوفرعي سينديزې حوزې ولارو او بوا ریاست گډتخنيکي تيم د غزنی ولايت د مرکز اړوند په بھلول کي کي د جوی کامل کانال د جوړولو له پروژې خخه په داسې حال خارنه وشهو چې قدرمن والي صاحب، د اقتصاد ریاست رئیس او د فرعی سینديزې حوزې ریس صاحب او انځيزانو هم حضور درلود. ياده پروژه د (FAO) موسسي له لوري د نوي سادات ساختماني شرکت سره ۵ ۱۰۶۴۴ امریکایي دالرو مالي لګښت تړون شوی ده. چې چارې یې ۱۱۸۰.۵ متره اوږدوالي، ۲.۵ متره عرض او ۱.۳ متره لورو واي سره دوام لري. د پروژې چارې د سنگ کاري په برخه ګي جريان درلود چې شاواخوا ۸ سلنې بشپړې شوې دي او د تطبيق کونکي شرکت په خبره چې ۴۵ ماهر او غيرماهر کسان پکي په کاري بخت دي د پروژې د بهه او پر خپل وخت تطبيق په موخه د قدرمن والي صاحب او ګډ خارنونکي تيم لله لوري تطبيق کونکي شرکت ته لازمي سپارښتني وشوي.



## بررسی از جريان کار پروژه هی اعمار کانال حق آبه ولايت فارياب

نظارت بر جريان کار پروژه هی اعمار کانال حق آبه و پلچک قريمه قره‌غويلى، ولسوالى المار، ولايت فارياب صورت گرفت. همان طور که ديده شد، کار اين پروژه صد درصد تكميل گردیده است. بودجه ايمن پروژه مبلغ ۱۸,۰۰۰ دالر بوده که توسيط موسسه هی کميته هی ناروي برای افغانستان تعبيق و توسيط سفارت شاهي ناروي تموييل گردیده است.



## تيم نظارتی ریاست اقتصاد بلخ از جريان تعبيق پروژه اعمار بند آبگردان در قريه چقر و اعمار د کاکین مارکيت مرکز ولسوالی کلدار نظارت نمودند

موسسه هی محترم آفغانان به همکاري مالي کشور جاپان و (UNDP)، پروژه هی اعمار بند آبگردان در قريه هی چقر و مارکيت مرکز ولسوالی کلدار را تحت تعبيق دارد. همان طور که از جريان کار پروژه هی مذکور بازديد صورت گرفت، کار سنج کاري دیوار بند آبگردان تكميل و پرکاري عقب دیوار جريان داشت. همچنيين در پروژه هی مارکيت، کار سنج کاري و رينگ بالاي سنج کاري دوکان ها تكميل و خشت کاري در حال تعبيق بود.



## نظارت بر جريان کار پروژه هی اعمار مکتب ۱۶ صنفي در قريه چهارباغ مربوط به حومه هی مرکز شهر فراه

نظارت بر جريان کار پروژه هی اعمار مکتب ۱۶ صنفي در قريه هی چهارباغ مربوط به حومه هی مرکز شهر فراه، با حضور کارشناس نظارت پروژه های ریاست اقتصاد، نماینده هی ریاست شهرسازی و نماینده هی ریاست معارف صورت گرفت. تموييل کننده هی اين پروژه موسسه هی (UNHCR) و تعبيق کننده هی آن شرکت ساخته مانی دارالمعاد است که قرارداد آن منعقد گردیده است. اين پروژه با تفاهم اداره هی محترم ریاست مهاجرین، ریاست محترم معارف و با هماهنگی ریاست محترم اقتصاد به پيش می رود. کار اين پروژه تقریباً ۱۳ درصد پیشرفت نموده است و مردم محل از اين پروژه ابراز خرسندی نموده اند. همچنيين فعلاً برای ۳۰ نفر کارگر ماهر و غیرماهر زمینه هی کار فراهم گردیده است. با تكميل اين پروژه، برای ۱۰۰۰ نفر در همان قريه زمینه هی تعلیم و آموزش فراهم می گردد.

